



## Estonian (eesti)

### Sissejuhatavad riitused

Risti märk

Isa, Poja ja Püha Vaimu nimel.

Aamen

Tervitus

Meie Issanda Jeesuse Kristuse arm, ja Jumala armastus, ja Püha Vaimu osadus Ole sinuga kõigiga.

Ja oma vaimuga.

Penitentsiaalne tegevus

Vennad (vennad ja õed), tunnistame oma patte, Ja nii valmistage end pühade saladuste tähistamiseks ette.

Tunnistan kõigevägevale Jumalale Ja teile, mu vennad ja õed, et mul on väga pattu teinud, minu mõtetes ja sõnades, selles, mida ma olen teinud ja selles, mida ma pole suutnud teha, Minu süü läbi Minu süü läbi minu kõige raskema süü kaudu; seetõttu küsin önnistatud Mary alati-virgin, kõik inglid ja pühakud, Ja sina, mu vennad ja õed, palvetada minu eest Issanda poole, meie Jumala eest.

Kas kõikvõimas Jumal halastab meid, Andke meile oma patud, ja viige meid igavesesse ellu.

## Malay (Bahasa Malaysia)

### Upacara Pengenalan

Tanda Salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.

Amen

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus, dan cinta Tuhan, dan persekutuan Roh Kudus Bersamamu semua.

Dan dengan semangat anda.

Akta Penitential

Saudara -saudara (saudara lelaki), marilah kita mengakui dosa -dosa kita, Dan sediakan diri kita untuk meraikan misteri suci.

Saya mengaku kepada Tuhan Yang Maha Esa Dan kepada anda, saudara -saudara saya, bahawa saya sangat berdosa, dalam fikiran saya dan dalam kata -kata saya, dalam apa yang telah saya lakukan dan dalam apa yang saya gagal lakukan, melalui kesalahan saya, melalui kesalahan saya yang paling teruk; Oleh itu saya bertanya kepada Mary yang diberkati, Semua malaikat dan orang -orang kudus, Dan kamu, saudara -saudara saya, untuk berdoa untuk saya kepada Tuhan Tuhan kita.

Semoga Tuhan Yang Maha Kuasa mengasihani kita, maafkan dosa

Estonian (eesti)

Aamen

Kyrie

**Issand, halasta.**

Issand, halasta.

**Kristus, halasta.**

Kristus, halasta.

**Issand, halasta.**

Issand, halasta.

Gloria

Au Jumalale kõrgeimasse, ja maa  
peal rahu hea tahtega  
inimestele. Kiidame sind, Me  
õnnistame sind, Me jumaldame  
sind, Me ülistame sind, Täname  
teid suurepärase hiilguse eest,  
Issand Jumal, taevane kuningas,  
Oo, jumal, köikvõimas isa. Issand  
Jeesus Kristus, ainult sündinud  
Poeg, Issand Jumal, Jumala talle,  
Isa Poeg, Sa võtad ära maailma  
patud, halasta meie peale; Sa  
võtad ära maailma patud, saada  
meie palve; Istub isa paremas  
käes, Halasta meie peale. Teie  
jaoks üksi on püha, sina üksi  
olete Issand, Teie üksi olete kõige  
kõrgem, Jesus Kristus, Püha  
Vaimuga, Jumala hiilguses Isa.  
Aamen.

Koguma

**Palvetagem.**

Aamen.

Malay (Bahasa Malaysia)

kita, Dan bawa kita ke kehidupan  
abadi.

Amen

Kyrie

**Tuhan, kasihanilah.**

Tuhan, kasihanilah.

**Kristus, kasihanilah.**

Kristus, kasihanilah.

**Tuhan, kasihanilah.**

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan di tempat  
yang mahatinggi, dan damai  
sejahtera di bumi bagi orang yang  
berkehendak baik. Kami memuji  
anda, kami memberkati anda, kami  
memuja awak, kami memuliakan  
kamu, kami bersyukur kepada-Mu  
atas kemuliaan-Mu yang besar,  
Tuhan Allah, Raja syurgawi, Ya  
Allah, Bapa yang maha kuasa.  
Tuhan Yesus Kristus, Putera  
Tunggal, Tuhan Allah, Anak Domba  
Allah, Anak Bapa, Engkau  
menghapuskan dosa dunia,  
kasihanilah kami; Engkau  
menghapuskan dosa dunia,  
terimalah doa kami; kamu duduk di  
sebelah kanan Bapa, kasihanilah  
kami. Kerana hanya Engkau Yang  
Kudus, hanya Engkau Tuhan, hanya  
Engkau Yang Maha Tinggi, Nabi Isa,  
dengan Roh Kudus, dalam  
kemuliaan Allah Bapa. Amin.

Mengumpul

**Mari kita berdoa.**

Amin.

## Estonian (eesti)

### Sõna liturgia

Esimene lugemine

Issanda sõna.

Tänu Jumalale.

Vastutus psalm

Teine lugemine

Issanda sõna.

Tänu Jumalale.

Kirikulaul

**Issand olgu sinuga.**

Ja oma vaimuga.

**Püha evangeeliumi lugemine  
vastavalt N.**

Au teile, Issand

**Issanda evangeelium.**

Kiitus teile, Issand Jeesus Kristus.

### Usu eriala

Ma usun ühte jumalasse,  
 Kõigeväeline isa, taeva ja maa  
 tegija, Kõigist nähtavatest ja  
 nähtamatutest. Ma usun ühte  
 Issanda Jeesusesse Kristusesse,  
 Jumala ainus sündinud poeg,  
 sündinud isast enne igas  
 vanuses. Jumal Jumalast, Valgus  
 valgust, tõeline Jumal tõelisest  
 Jumalast, Sündinud, mitte tehtud,  
 konsubstancialne isaga; Tema  
 kaudu tehti kõik asjad. Meie jaoks  
 ja meie päästmiseks tuli ta  
 taevast alla, ja Püha Vaimu poolt  
 oli Neitsi Maarja kehastunud, ja  
 sai meheks. Meie pärast risti  
 lõödi ta Pontius Pilaatuse all, Ta  
 kannatas surma ja maeti, ja

## Malay (Bahasa Malaysia)

### Liturgi perkataan

Bacaan Pertama

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Mazmur responsorial

Bacaan Kedua

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Injil

**Tuhan menyertai kamu.**

Dan dengan semangat anda.

**Pembacaan dari Injil suci menurut  
N.**

Maha Suci Engkau, ya Tuhan

**Injil Tuhan.**

Terpujilah Engkau, Tuhan Yesus  
 Kristus.

### Profesion iman

Saya percaya kepada satu Tuhan,  
 Bapa yang mahakuasa, pencipta  
 langit dan bumi, daripada semua  
 perkara yang kelihatan dan tidak  
 kelihatan. Saya percaya kepada  
 satu Tuhan Yesus Kristus, Anak  
 Tunggal Tuhan, dilahirkan oleh Bapa  
 sebelum segala zaman. Tuhan  
 daripada Tuhan, Cahaya dari  
 Cahaya, Tuhan yang benar daripada  
 Tuhan yang benar, diperanakkan,  
 tidak dijadikan, seangkatan dengan  
 Bapa; melalui Dia segala sesuatu  
 dijadikan. Untuk kita manusia dan  
 untuk keselamatan kita ia turun  
 dari sorga, dan oleh Roh Kudus  
 telah menjelma daripada Perawan  
 Maria, dan menjadi manusia. Demi

### Estonian (eesti)

tõusis jälle kolmandal päeval vastavalt pühakirjadele. Ta tõusis taevasse ja istub isa paremas käes. Ta tuleb uuesti hiilguses elavate ja surnute hindamiseks ja tema kuningriigil pole lõppu. Ma usun Püha Vaimu, Issandasse, elu andjasse, kes läheb isalt ja pojalt, Keda koos isa ja pojaga jumaldatakse ja ülistatakse, kes on prohvetite kaudu rääkinud. Ma usun ühte, püha, katoliiklikku ja apostlikku kirikusse. Tunnistan pattice andestuse jaoks ühte ristimist ja ootan surnute ülestõusmist ja tulevase maailma elu. Aamen.

### Kodune

#### Universaalne palve

**Palvetame Issanda poole.**

Issand, kuule meie palvet.

#### Armulaua liturgia

#### Rünnak

Õnnistatud ole alati Jumal.

**Palvetage, vennad (vennad ja öed), et minu ohver ja sinu oma võib olla Jumalale vastuvõetav, Kõigeväeline isa.**

Las Issand aktsepteerib ohverdamist teie kätes Tema nime kiituse ja au eest, Meie

### Malay (Bahasa Malaysia)

kita la disalibkan di bawah pemerintahan Pontius Pilatus, dia mengalami kematian dan dikuburkan, dan bangkit semula pada hari ketiga sesuai dengan Kitab Suci. Dia naik ke syurga dan duduk di sebelah kanan Bapa. Dia akan datang lagi dalam kemuliaan untuk menghakimi yang hidup dan yang mati dan kerajaannya tidak akan berkesudahan. Saya percaya kepada Roh Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan, yang berasal dari Bapa dan Anak, yang bersama Bapa dan Anak dipuja dan dimuliakan, yang telah berfirman melalui para nabi. Saya percaya kepada satu Gereja yang kudus, katolik dan apostolik. Saya mengaku satu Pembaptisan untuk pengampunan dosa dan saya menantikan kebangkitan orang mati dan kehidupan dunia yang akan datang. Amin.

#### Homily

#### Doa sejaqat

**Kami berdoa kepada Tuhan.**

Tuhan, dengarlah doa kami.

#### Liturgi Ekaristi

#### Tawaran

Terpujilah Tuhan selama-lamanya.

**Berdoalah, saudara-saudara, bahawa pengorbanan saya dan anda semoga diterima Allah, Bapa yang maha kuasa.**

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan anda untuk pujian dan kemuliaan nama-Nya,

### Estonian (eesti)

heaks ja kogu tema püha kiriku hüve.

Aamen.

Armulaua palve

**Issand olgu sinuga.**

Ja oma vaimuga.

**Tõstke oma süda üles.**

Tõstame nad üles Issanda juurde.

**Tänu tänan Issandat oma Jumalat.**

See on õige ja õiglane.

Püha, püha, püha Issand võõrustajate Jumal. Taivas ja maa on teie au täis. Hosanna kõige kõrgemas. Õnnistatud on see, kes tuleb Issanda nimel. Hosanna kõige kõrgemas.

**Usu müsteerium.**

Kuulutame teie surma, Issand, ja tunnistage oma ülestõusmist Kuni sa jälle tuled. Või: Kui sööme seda leiba ja joote seda tassi, Kuulutame teie surma, Issand, Kuni sa jälle tuled. Või: Päästa meid, maailma Päästja, Sest teie risti ja ülestõusmise Olete meid vabaks lasknud.

Aamen.

Osadusriitus

**Päästja kä sul ja moodustatud jumaliku õpetuse abil, julgeme öelda:**

### Malay (Bahasa Malaysia)

untuk kebaikan kita dan kebaikan semua Gereja-Nya yang kudus.

Amin.

Solat Ekaristi

**Tuhan menyertai kamu.**

Dan dengan semangat anda.

**Angkatkan hati anda.**

Kami mengangkat mereka kepada Tuhan.

**Marilah kita bersyukur kepada Tuhan, Allah kita.**

Memang betul dan adil.

Kudus, Kudus, Kudus Tuhan Tuhan semesta alam. Langit dan bumi penuh dengan kemuliaan-Mu. Hosana di tempat yang tertinggi. Diberkatilah Dia yang datang dalam nama Tuhan. Hosana di tempat yang tertinggi.

**Rahsia iman.**

Kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, dan mengakulah Kebangkitanmu sehingga awak datang lagi. Atau: Apabila kita makan Roti ini dan minum Cawan ini, kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, sehingga awak datang lagi. Atau: Selamatkan kami, Penyelamat dunia, kerana dengan Salib dan Kebangkitan-Mu anda telah membebaskan kami.

Amin.

Upacara Perjamuan

**Atas perintah Juruselamat dan dibentuk oleh ajaran ilahi, kami berani berkata:**

### Estonian (eesti)

Meie Isa, kes sa oled taivas,  
Pühitsetud olgu sinu nimi; su  
kuningriik tuleb, Sinu tehakse  
Maal, nagu see on taivas. Andke  
meile sel päeval oma igapäevane  
leib, ja anna meile andeks oma  
üleastumised, kui me andestame  
neile, kes meid ületavad; ja viige  
meid mitte kiusatusse, kuid  
päästa meid kurjusest.

**Vabastage** meid, Issand, me  
palvetame, igast kurjusest,  
Andke meie päevil armulikult  
rahu, et teie halastuse abiga, Me  
võime olla alati pattudest vabad  
ja igasuguse häda eest, Kui  
ootame õnnistatud lootust ja  
meie Päästja Jeesuse Kristuse  
tulek.

Kuningriigi jaoks, jõud ja au on  
teie oma Nüüd ja igavesti.

**Issand Jeesus Kristus**, kes ütles  
teie apostlitele: Rahu jätan sulle,  
mu rahu annan sulle, mitte meie  
pattudele, Aga teie kiriku usu  
kohta ja andke armulikult talle  
rahu ja ühtsust vastavalt teie  
tahtele. Kes elavad ja valitsevad  
igavesti.

Aamen.

### Malay (Bahasa Malaysia)

Bapa kami, yang di sorga,  
dikuduskan nama-Mu; datanglah  
kerajaanmu, kehendak-Mu  
terlaksana di bumi seperti di  
syurga. Berikanlah kami pada hari  
ini makanan kami yang  
secukupnya, dan ampunilah  
kesalahan kami, sebagaimana kami  
mengampuni orang yang bersalah  
kepada kami; dan janganlah  
masukkan kami ke dalam  
pencobaan, tetapi selamatkanlah  
kami daripada kejahatan.

**Selamatkanlah** kami, ya Tuhan,  
kami berdoa, dari setiap kejahatan,  
berikanlah kedamaian pada hari-  
hari kami, bahawa, dengan  
pertolongan rahmat-Mu, kita  
mungkin sentiasa bebas daripada  
dosa dan selamat dari segala  
kesusahan, sambil menunggu  
harapan yang diberkati dan  
kedatangan Juruselamat kita, Yesus  
Kristus.

Untuk kerajaan, kuasa dan  
kemuliaan adalah milik-Mu  
sekarang dan selamanya.

**Tuhan Yesus Kristus**, yang berkata  
kepada rasul-rasulmu: Damai  
sejahtera saya tinggalkan kepada  
anda, damai sejahtera saya berikan  
kepada anda, jangan lihat dosa  
kita, tetapi atas iman Gerejamu,  
dan kurniakan kedamaian dan  
perpaduan kepadanya sesuai  
dengan kehendakmu. Yang hidup  
dan memerintah selama-lamanya.

Amin.

### Estonian (eesti)

**Issanda rahu olgu teiega alati.**

Ja oma vaimuga.

**Pakume üksteisele rahu märki.**

Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Halasta meie peale. Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Halasta meie peale. Jumala talleke, sa võtad ära maailma patud, Andke meile rahu.

**Vaata Jumala talle, Vaata, see,**  
kes võtab ära maailma patud.  
**Õnnistatud on need, mis kutsuti**  
**talle õhtusöögile.**

Issand, ma pole vääriline et peaksite sisenema minu katuse alla, Kuid öelge ainult sõna ja mu hing saab terveks.

**Kristuse keha (veri).**

Aamen.

**Palvetagem.**

Aamen.

**Lõplikud riitused**

**Õnnistus**

**Issand olgu sinuga.**

Ja oma vaimuga.

**Võib köikvõimas Jumal teid**  
**õnnistada, Isa ja poeg ja Püha**  
**Vaim.**

Aamen.

**Vallandamine**

### Malay (Bahasa Malaysia)

**Damai sejahtera Tuhan menyertai kamu sentiasa.**

Dan dengan semangat anda.

**Marilah kita menawarkan satu sama lain tanda damai.**

Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, kasihanilah kami. Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, kasihanilah kami. Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, berikanlah kami ketenangan.

**Lihatlah Anak Domba Tuhan,**  
**lihatlah Dia yang menghapuskan**  
**dosa dunia. Berbahagialah mereka**  
**yang dipanggil ke perjamuan Anak**  
**Domba.**

Tuhan, saya tidak layak bahawa anda harus masuk di bawah bumbung saya, tetapi hanya berkata-kata dan jiwaku akan sembuh.

**Tubuh (Darah) Kristus.**

Amin.

**Mari kita berdoa.**

Amin.

**Menyimpulkan upacara**  
**keberkatan**

**Tuhan menyertai kamu.**

Dan dengan semangat anda.

**Semoga Tuhan yang maha kuasa**  
**memberkati anda, Bapa, dan Anak,**  
**dan Roh Kudus.**

Amin.

**Pemecatan**

Estonian (eesti)

Minge edasi, mass on lõppenud.  
Või: minge ja teatage Issanda evangeeliumi. Või: minge rahus, ülistades Issandat oma elu järgi.  
Või: minge rahus.

Tänu Jumalale.

Malay (Bahasa Malaysia)

Pergilah, Misa sudah berakhir. Atau:  
Pergilah dan beritakanlah Injil Tuhan. Atau: Pergilah dengan selamat, memuliakan Tuhan dengan hidupmu. Atau: Pergi dengan aman.

Bersyukur kepada Tuhan.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC